

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft

**Band:** 165 (1999)

**Heft:** 12

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Herausgeber: Schweizerische Offiziersgesellschaft (SOG)

### Verwaltungskommission ASMZ

Oberstlt i Gst Peter Fischer

### Chefredaktor

Oberst i Gst Dr. Charles Ott (CO.)

### Adresse der Redaktion

Redaktionssekretariat ASMZ  
c/o Huber & Co. AG  
Claudia Josef, Postfach  
8501 Frauenfeld, Tel. 052 7235622  
Fax 052 7215404  
E-Mail verlag.zeitschriften@huber.ch

### Stellvertreter des Chefredaktors

1. Prof. Dr. Albert A. Stahel, Oberstlt (A.St.)  
2. Dr. Dieter Kläy, Hauptmann (dk)

### Redaktion

Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)  
Oberstlt Bruno Frey (Fy)  
Major i Gst Hans-Ulrich Bigler (Bi)  
Major Gabriele Felice Rettore (Re)  
Hptm Markus Schuler (M.S.)  
Lt Philipp Tobler (Internet)  
Fritz Brand (Armeefotodienst)

### Redaktionsassistenten

Major Bartholomé Hunger (hu.)  
Major Werner Zeller (wz)  
Hptm Christoph Neuhaus (cn)  
Hptm Walter Troxler (wt)  
Frau Andrea Borlinghaus (CD-ROM)



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

Verlagsleitung Max Hebeisen

Inserateleitung Werner Straub

Herstellerin Doris Traber

Bezugspreise inkl. 2,3% Mehrwertsteuer

Jahresabonnement:  
Kollektivabonnement SOG Fr. 20.–

Einzelabonnement:

In- und Ausland Fr. 70.–/Fr. 90.–

Einzelnummer:

In- und Ausland Fr. 7.40/Fr. 9.70

### Druck, Verlag, Inserate, Abonnements

Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld  
Telefon 052 7235511, PC 85–10–0

Erscheinungsweise 11mal pro Jahr

Auflage 28800 ISSN 0002-5925

Nachdruck nur mit Bewilligung  
der Redaktion und Quellenangabe.

Bei Adressänderungen und Doppel-  
zustellung bitte Abonentennummer  
(siehe Adressetikette) angeben.

Internet: <http://www.asmz.ch>

Die nächsten gelben Seiten  
erscheinen in der Ausgabe Nr. 2/2000



### 3 Editorial

Die wiederholt geforderte Verstärkung des Instruktionskorps hat nur zu einer Vergrösserung des Personalbestandes in Bern geführt.

### 4 Kosovo – ein neuer Anfang für Europa?

Wir sollten niemals der Illusion verfallen, man könnte mit Hilfe modernster Technologie Kriege planen, ohne Verluste an Menschenleben riskieren zu müssen.

Klaus Naumann

### 9 F/A-18 im Kosovo-Einsatz

Die Effizienz der F/A-18 im Luft-Luft- und Luft-Boden-Einsatz ist bestätigt worden.

Albert A. Stahel

### 10 So werden keine Kriege gewonnen

Stand es der NATO zu, in Serbien alle Brücken zu zerstören?

Roy Kunz

### 11 Die Rolle Russlands auf dem Balkan

Eine enge Beziehung zwischen Russland und Serbien dauert bereits seit mehreren Jahrhunderten.

Dominique Saudan

### 14 Suworow im heutigen Russland

Der personelle Bestand von Heer und Flotte wird in Russland zu Beginn des nächsten Jahrtausends auf 1,2 Millionen Mann begrenzt.

Dieter Kläy

### 17 «Sehr modern, diese Schweizer Armee!»

«Die Ausbildung in der Schweizer Armee ist in gewissen Bereichen welt-führend».

Kurt Ebnöther

### 18 Frieden um jeden Preis

In letzter Konsequenz geht es dem neuen Präsidenten Algeriens darum, den militanten Moslems eine Rückkehr in geordnete staatliche Machtstrukturen zu ermöglichen und damit den Bürgerkrieg zu beenden.

Stefan W. D. Spanik

### 19 COMPACS – ein EDV-Hilfsmittel für den ACSD

COMPACS steht für «Computer und AC-Schutzdienst».

Urs Lauk, Daniel Germann

### 20 Combat Simlas plus – Integriertes multifunktionales Lasersystem

Wenn es Verluste durch eigenes Feuer gibt, wie dies auch im Golfkrieg der Fall war, müssen Wege gesucht werden, die Soldaten davor zu schützen.

Walter Troxler

### 24 Aufklärungssatelliten und ihre Arbeitsweise

Während der Operation «Desert Storm» entdeckten die DSP-Satelliten Raketenstarts der Iraker und ermöglichten dadurch eine frühzeitige Warnung.

Men J. Schmidt

### 29 Die Seite der SOG

### 30 Forum

### 31 Bericht aus dem Bundeshaus

### 33 Internationale Nachrichten

### 38 Bücher

### Umschlagbild

«Adieu Mirage IIIS – Hello F/A-18!»  
In einer eindrücklichen Flugveranstaltung auf dem Flugplatz Buochs präsentierte sich die eleganten Mirage-Jäger zum letzten Mal der Öffentlichkeit – einer sogar in Gold.  
Foto: Roger Wimmer, Emmenbrücke.